

# Bwrdd Diogelu Plant Cwm Taf

[C1] Ffurflen ar gyfer cyflwyno ADRODDIAD mewn perthynas â diogelu plant  
Hwb Diogelu Amlasiantaeth Cwm Taf (MASH)

## Cymerwyd yr atgyfeiriad gan

Enw		Swydd		Asiantaeth/Carfan	
Dyddiad yr atgyfeiriad		Amser		Rhif ffôn	

## 1. Rheswm dros Atgyfeirio

Rhowch, yn fras, y pryderon diogelu neu'r pryderon Amddiffyn Plant sydd gyda chi mewn perthynas â'r plentyn/plant yma.

Oes gyda chi bryderon eraill mewn perthynas â'r plentyn/plant yma, neu ydyn nhw mewn perthynas â galluoedd rhianta'r rhieni/gwarcheidwaid, neu'r ddau beth?

Beth yw sail eich pryderon?

Beth yw'r peryglon?

*(Pa wybodaeth ydych wedi ei chasglu am y plentyn/teulu?)*

Pa gymorth sydd eisoes wedi cael ei gynnig gan eich asiantaeth (a/neu asiantaethau eraill) a beth oedd y canlyniadau o ran helpu'r teulu?

Pam rydych chi'n atgyfeirio'r plentyn/plant yma am gymorth pellach ar yr adeg yma?

## 2. Manylion yr ymarferydd sy'n cyflwyno'r atgyfeiriad yma

Enw'r Atgyfeirydd		Swydd	
Asiantaeth		Cyfeiriad	
Ffôn/Ffôn symudol:		E-bost	
Perthynas â'r Plentyn:			

## 3. Manylion y Plentyn/Person ifanc:

Cyfenw	Enw cyntaf	Oedran	Dyddiad Geni	Gwryw/Benyw	Ethnigrwydd (gweler y canllaw)	Iaith gyntaf

Cyfeiriad	Cod Post	Rhif ffôn




**6. Manylion y person(au) sy'n peri pryder (lle bo'n hysbys)**

Cyfenw	Enw cyntaf	Oedran	Dyddiad Geni	Gwryw/Benyw	Ethnigrwydd (gweler y canllaw)	Perthynas â'r plentyn:

Cyfeiriad	Cod Post	Rhif ffôn / Rhif ffôn symudol	E-bost	Ydy'r sawl sy'n peri pryder yn gwybod am yr atgyfeiriad? (defnyddiwch y gwymplen)	Ydy'r person sy'n peri pryder yn gweithio neu'n gwneud gwaith gwirfoddol gyda phlant neu oedolion sy'n agored i niwed? (defnyddiwch y gwymplen)	Oes anghenion yn ymwneud â chyfathrebu / dehongli ar gyfer y plentyn a/neu'r teulu? (defnyddiwch y gwymplen)

Drop down menu: Yes = 'Ydy' for the first two questions and 'Oes' for the third  
 No = 'Nac ydy' for the first two questions and 'Nac oes' for the third  
 Unknown = 'Anhysbys' for the three questions

Oes gan y plentyn a/neu'r teulu anabledd neu anghenion iechyd penodol? Rhowch fanylion llawn	
--	--

Fyddai person sy'n ymweld â'r teulu mewn unrhyw berygl?	
---	--

**7. Gweithwyr proffesiynol eraill sy'n gysylltiedig ar hyn o bryd (rhaid cynnwys y meddyg teulu, yr ymwelydd iechyd a manylion yr ysgol)**

Enw cyntaf	Enw teuluol	Swydd	Asiantaeth/Carfan	Cyfeiriad	Ffôn/ffôn symudol

--	--	--	--	--	--

8. Nodwch yr ymyriadau blaenorol (h.y. statudol, arbenigol neu wedi'u targedu). Rhewch y manylion llawn yn Adran 9.

Gwasanaethau Cymdeithasol i Blant	
Gwasanaeth Iechyd Meddwl i Blant a Phobl Ifainc (CAMHS)	
Anghenion addysgol arbennig neu anabledd Iechyd arbenigol	
Gwasanaethau i Oedolion (Iechyd/Camddefnyddio Sylweddau/Anabledd/Gwasanaethau Cymdeithasol/Cam-drin Domestig)	
Gwasanaeth Troseddau'r Ifainc	
Heddlu / Gwasanaeth prawf	
Arall	

9. Oes unrhyw asesiad wedi'i gwblhau? (*Taf, Mia*) Os oes, atodwch

10. Rhoi caniatâd ar gyfer yr atgyfeiriad / Gwybod am yr atgyfeiriad Noder bod caniatâd y rhieni/gwarcheidwaid yn ofynnol ar gyfer yr atgyfeiriad yma (neu ar gyfer unrhyw gymorth a ddaw yn ei sgil), oni bai y byddai hynny'n rhoi'r plentyn/plant mewn perygl uniongyrchol o niwed pellach. Mae'r Hwb Diogelu Amlasiantaeth yn cynnwys staff o'r Gwasanaethau i Blant, y Gwasanaeth Iechyd, yr Heddlu, y Gwasanaeth Addysg a'r Gwasanaeth Prawf. Bydd rhannu gwybodaeth gan yr asiantaethau yma yn llywio'r ymateb mwyaf priodol i'r atgyfeiriad.

(Gweler y canllawiau ar gyfer y ffurflen yma (C1) a/neu cysylltwch â'r Hwb am drafodaeth cyn ei hanfon)

Ydy'r rhieni/gwarcheidwaid wedi rhoi caniatâd ar gyfer yr atgyfeiriad yma?		Ble mae cofnod o'r caniatâd yn cael ei gadw?
Ydy'r plentyn neu'r person ifanc wedi rhoi caniatâd ar gyfer yr atgyfeiriad yma?		Ble mae cofnod o'r caniatâd yn cael ei gadw?
Ydy'r rhiant/gwarcheidwad wedi rhoi caniatâd ar gyfer atgyfeirio at wasanaethau cymorth eraill? h.y. <i>TAF / MIA</i> (Tîm o amgylch y teulu – Rhondda Cynon Taf, Cymorth Ymyriadau Lluosog – Merthyr Tudful) Gweler canllawiau <i>MARF</i> i gael rhagor o wybodaeth.		<u>Does dim modd atgyfeirio heb ganiatâd.</u> Ble mae cofnod o'r caniatâd yn cael ei gadw?
Os nad yw'r rhiant/gwarcheidwad wedi rhoi caniatâd, neu os nad yw'n gwybod am yr atgyfeiriad yma, rhewch reswm am hynny.		Dyddiad:

11. Anfonwch y ffurflen yma drwy e-bost diogel at yr Hwb Diogelu Amlasiantaeth yng Ngorsaf Heddlu Pontypridd

Hwb Diogelu Amlasiantaeth Cwm Taf, Gwasanaethau i Blant, Gorsaf Heddlu Pontypridd, Berw Road, Pontypridd, CF37 2TR

Rhif Ffôn RhCT: 01443 742928

Rhif Ffôn Merthyr Tudful: 01443 743619

Rhif Ffôn (Iechyd): 01443 742949

Noder bod caniatâd y rhieni/gwarcheidwaid yn ofynnol ar gyfer yr atgyfeiriad yma (neu ar gyfer unrhyw gymorth a ddaw yn ei sgil), oni bai y byddai hynny'n rhoi'r plentyn/plant mewn perygl uniongyrchol o niwed pellach. Mae'r Hwb Diogelu Amlasiantaeth yn cynnwys staff o'r Gwasanaethau i Blant, y Gwasanaeth Iechyd, yr Heddlu, y Gwasanaeth Addysg a'r Gwasanaeth Prawf. Bydd rhannu gwybodaeth gan yr asiantaethau yma yn llywio'r ymateb mwyaf priodol i'r atgyfeiriad.

(Gweler y canllawiau ar gyfer y ffurflen yma (C1) a/neu cysylltwch â'r Hwb am drafodaeth cyn ei hanfon)